



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOĚTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

26. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(V. Wahlperiode)

am 23.02.2011

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T **über die 26. Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

am: 23.02.2011
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 16:00 Uhr

anwesend: 44 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 6 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Drogla (Vors.) geleitet.

Herr Drogla (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 25. Tagung der StVV am 26.01.2011 vom 01.02.2011, Teil I, werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Drogla (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 16.02.2011) auf.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen:

Herr Drogla (Vors.):

- Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen.

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in vorliegender Fassung **angenommen**.

2. Einwohnerfragestunde

3. Fragestunde

4. Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

5. Beschlussvorlagen

- 5.1 OB-016/10 **1. Änderung der Hauptsatzung
der kreisfreien Stadt Cottbus/Chóśebuz**
(Wiedervorlage aus HA 23.06.2010)
- 5.2 IV-004/11 **Bebauungsplan W/50/72 „Altes Straßenbahndepot/
An der Karl-Liebknecht-Straße“**
Auslegungsbeschluss
- 5.3 IV-005/11 **1. Änderung des Bebauungsplanes Sielower Landstraße Ost II**
(Nr. N/34/62) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB -
Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 5.4 IV-006/11 **Bebauungsplan M/5/58-1 „Nördliche Mühleninsel“**
Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 5.5 IV-007/11 **Bebauungsplan Bautzener Straße (eh. JVA)**
Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Bebauungsplan-
entwurfes

6. Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- 1.1 IV-008/11 **Verkauf von Grundstücken aus dem städtischen**
Grundbesitz

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

Es liegen keine Unterlagen vor.

3. Berichte/Informationen

3.1 Informationen des Oberbürgermeisters

- **Stand der Haushaltsaufstellung 2011**
- **SWC-GmbH**

4. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung informiert Herr Drogla (Vors.) vor Einstieg in die Abarbeitung der TO über den Stand der Überprüfung der Stadtverordneten durch die Birthler-Behörde. Die bisher eingegangenen Rückläufe wurden von Herrn Drogla und seinen zwei Stellvertreterinnen, absprachengemäß gesichtet. Es gibt keine Veranlassung zur Einleitung des weiterführenden abgestimmten Verfahrens. Es wird darauf verwiesen, dass die zwei Stadtverordneten der NPD an dem Überprüfungsverfahren nicht teilgenommen haben. Über den Eingang noch ausstehender Rückläufe aus der Behörde wird die StVV informiert. Stadtverordnete, die es wünschen, können im Büro für Stadtverordnetenangelegenheiten über Herrn Richter eine Kopie ihres Bescheides erhalten. Die Originale bleiben im Büro für Stadtverordnetenangelegenheiten verwahrt.

Abarbeitung der Tagesordnung

Die Anfragen zur Tagung in den nachfolgenden TOP 2. und 3. sind nach Eingang durch Aushang sowie im Internet (*nur TOP 3.*) veröffentlicht worden.

Zu TOP 2.

Einwohnerfragestunde

- Anfrage von Herrn Roland Gaffron; Kurt –Möbius-Straße 45; 03042 Cottbus und Herrn Joachim Rohde; Friedrich-Engels-Straße 74; 03046 Cottbus. (Anlage)

**betr.
Verkauf Stadion der
Freundschaft**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Kelch (BM) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung liegt vor und wird in
Verantwortlichkeit des GB I an die Fragesteller übersandt.
(*liegt der Tagungsakte in Kopie bei*)

Zu TOP 3.

Fragestunde

- Anfrage Fraktion SPD/Grüne. (Anlage)

betr.
Betreuungsschlüssel
Kitas

Herr Drogla (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.
Nachfrage von Herrn Hallmann (SPD/Grüne) zu 2. „zusätzliche Erzieher“.
Herr Weiße antwortet in Summe das Volumen des Bedarfs.

- Anfrage Fraktion CDU, FDP, FLC. (Anlage)

betr.
Gebäudenachnutzung
„piccolo-Theater“

Herr Drogla (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung ist den Fraktionen bis 09.03.2011 nachzureichen.
Nachfrage von Herrn Dr. Bialas (CDU, FDP, FLC) zur Einnahmenverwendung aus Veräußerungen.
Dazu Frau Tzschoppe - detaillierte Antwort, wenn gewünscht, im Teil II der Tagung möglich.

Zu TOP 4.

Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

Herr Drogla (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.
Herr Szymanski (OB) gibt seinen Bericht.

Nachfragen/Bemerkungen:

- Nachfrage von Herrn Schaaf (SPD/Grüne) zum für März 2011 avisierten Baubeginn 2. BA Blechen-Carré.
Dazu Frau Tzschoppe (Beig. IV) zum Stand seitens des Vorhabenträgers.
Wurde angeschrieben mit Bitte um Mitteilung Zeitfenster zum Rückbau.
- Frage von Herrn Kaps (AUB) zu Standorten Gesundheitszentren - ist Cottbus beteiligt?
Herr Szymanski (OB) – kann jetzt nicht detailliert beantwortet werden; Verständigung erfolgt individuell.
- Frau Kühl (DIE LINKE.) – zur Frauenwoche vom 04.03.2011 bis 13.03.2011.
Eröffnung am 05.03.2011 im Stadthaus.

Zu TOP 5.

Beschlussvorlagen

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herr Droglä (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekannt gegeben, ebenso der Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen.

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse für die StVV am 23.02.2011 mit Stand 17.02.2011 ist der Akte der Tagung beigelegt.

5.1	OB-016/10	1. Änderung der Hauptsatzung der kreisfreien Stadt Cottbus/Chóšebuz <i>(Wiedervorlage aus HA 23.06.2010)</i>	Beschluss-Nr. OB-016/10-26/11
------------	------------------	--	---

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

- | | |
|--|---|
| Herr Dr. Bialas
(Vors. Aussch. R/P) | - Wie weiteres Prozedere bei Beiräten?
Besetzung erfolgt nach Fachlich- und Sachlichkeit,
nicht nach Parteizugehörigkeit. |
| Herr Maresch (DIE LINKE.) | - Dank für Genesungswünsche sowie an
Frau Giesecke (stellv. Vors. Aussch. S) für ihre
Vertretungsarbeit im Fachausschuss und an Herrn
Schulze (CDU, FDP, FLC) für die persönliche
Unterstützung während seines
Krankenhausaufenthaltes.

- Hinweis auf Benefizkonzert am 26.02.2011 17:00 Uhr
im Konservatorium; Spendenerlös ist für den
behindertengerechten Ausbau des Konservatoriums
bestimmt.

- Zur Vorlage Statement für Fraktion.
Zustimmung zu den Beiräten; Aufnahme einer
jährlichen Berichtspflicht im Aussch. S und
persönliche Anregung, Beiräte neu zu wählen.
Zustimmung zum Beitrag von Herrn Dr. Bialas. |
| Herr Szymanski (OB) | - Für Zustimmung. Dank für konstruktive
Zusammenarbeit.
Keine Neuwahl der Beiräte; ist Angelegenheit der
Beiräte selbst.
Zur vorliegenden Vorlage erfolgte die Abstimmung mit
dem MI.
Bem. zum Beinamen -Universitätsstadt-. |
| Abstimmung Vorlage: | Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung beschlossen . |

**5.2 IV-004/11 Bebauungsplan W/50/72 „Altes Straßenbahndepot/
An der Karl-Liebknecht-Straße“** Beschluss-Nr.
IV-004-26/11
Auslegungsbeschluss

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

5.3 IV-005/11 1. Änderung des Bebauungsplanes Sielower Beschluss-Nr.
Landstraße Ost II (Nr. N/34/62) im vereinfachten **IV-005-26/11**
Verfahren nach § 13 BauGB -
Abwägungs- und Satzungsbeschluss

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

5.4 IV-006/11 Bebauungsplan M/5/58-1 „Nördliche Mühleninsel“ Beschluss-Nr.
Abwägungs- und Satzungsbeschluss **IV-006-26/11**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

5.5 IV-007/11 Bebauungsplan Bautzener Straße (eh. JVA) Beschluss-Nr.
Beschluss zur öffentlichen Auslegung des **IV-007-26/11**
Bebauungsplanentwurfes

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

Zu TOP 6.
Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

Cottbus, 09.03.2011

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender
der Stadtverordnetenversammlung